207 — — 24

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CA

Province Saskatchewan District No. 207 S. District No. 207 24 {Enumeration District / District du recenseur} No. 24 {in / dans} Township 11 Range 14 W 2 m {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Jas. W. Smith {Enumerator. / Recenseur.}

Page 1

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						
Dwelling House. / Maison.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot, or ecclesiastical number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou légalement séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration if an immigrant. / Pour les immigrés, année de l'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employés.	Working on own account. (See instructions.) / Travaillant à son compte (voir instructions.)	State where person is employed, as "in woollen mill," "at foundry," "at flour & planing mills," etc. / Mentionner où la personne est employée, comme suit, "à la filature de laine," "à la fonderie," "aux moulins à farine et à planer," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines au travail en 1910 à l'emploi principal ou métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines en 1910 à d'autres travaux qu'à l'emploi principal ou métier, s'il y en a.	Hours of work per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers autres que l'emploi principal ou le métier, s'il y en a.	Rate of earnings per hour or sum employed by the hour or week. / Taux du gain par heure ou somme touchée par heure ou par semaine.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in coming year. / Coût de l'assurance pour l'année prochaine.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education other than in public or separate schools. Costing. Control or the Church. / Coût de l'instruction en dehors des écoles publiques ou séparées. Contrôlé par l'Église.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
		Jennie Alexander	20-11-14 W 2	m	son	s	may	1911	11m	Sask			Polish	Canadian	R. Catholic																							
		Lazer Szerzyga	"	m	Head	s	Oct	1886	23	Galicia	1911		Polish	Canadian	R. Catholic	Farm Labor		0	9	0	no	no	yes															
		Josephine Stanlow	20-11-14 W 2	m	Head	m	Unknown	1884	26	Galicia	1903	1906	Polish	Canadian	R. Catholic	Farmer		0	0	0	no	no	yes															
		Agnes "	"	f	Wife	m	Jan	1884	26	Galicia	1903		Polish	Canadian	R. Catholic	None		0	0	0														yes	no	Polish			
		Nicholas John	32-11-14 W 2	m	Head	m	Feb	1886	24	Galicia	1897	1906	Polish	Canadian	R. Catholic	Farmer		0	0	0			yes											yes	no	Polish			
		Rosie "	"	f	Wife	m	April	1890	21	Galicia	1907		Polish	Canadian	R. Catholic	None		0	0	0														no	no	Polish			
		Katie "	"	f	Daughter	s	Nov	1909	1	Galicia	1907		Polish	Canadian	R. Catholic																		no	no	Polish			
		Mary "	"	f	Daughter	s	March	1894	17	Galicia	1897		Polish	Canadian	R. Catholic																		yes	yes	Polish			
		John "	"	m	Son	s	May	1898	12	Galicia			Polish	Canadian	R. Catholic																		yes	yes	Polish			
		Philip "	"	m	Son	s	July	1900	10	Galicia			Polish	Canadian	R. Catholic																		yes	yes	Polish			
		Nicholas "	"	m	Son	s	July	1903	8	Galicia			Polish	Canadian	R. Catholic																		no	no	Polish			
		Joseph "	"	m	Son	s	March	1905	6	Galicia			Polish	Canadian	R. Catholic																		no	no	Polish			
		Sophia "	"	f	Daughter	s	Nov.	1906	4	Sask			Polish	Canadian	R. Catholic																							
		Rosie "	"	f	Daughter	s	May	1908	2	Sask			Polish	Canadian	R. Catholic																							
		Agnes "	"	f	Daughter	s	March	1910	1	Sask			Polish	Canadian	R. Catholic																							
		Daniel	22-11-14 W 2	m	Head	m	Dec	1866	48	Galicia	1903	1906	Polish	Canadian	R. Catholic	Farmer		0	0	0	yes	no	yes											yes	yes	Polish			
		Annie "	"	f	Wife	m	Feb	1866	45	Galicia	1903		Polish	Canadian	R. Catholic	None		0	0	0														no	no	Polish			
		Abel "	"	m	Son	s	Nov	1894	16	Galicia	1903		Polish	Canadian	R. Catholic			0	0	0			yes											3	yes	yes	Polish			
		George "	"	m	Son	s	July	1897	14	Galicia	1903		Polish	Canadian	R. Catholic																			3	yes	yes	Polish			
		John "	"	m	Son	s	June	1900	11	Galicia	1903		Polish	Canadian	R. Catholic																			3	yes	yes	Polish			
		Samuel "	"	m	Son	s	Dec	1901	9	Sask	1903		Polish	Canadian	R. Catholic																			3	yes	yes	Polish			
		Joseph "	"	m	Son	s	Nov.	1904	6	Sask			Polish	Canadian	R. Catholic																			3	yes	yes	Polish			
		Daniel "	"	m	Son	s	Jan	1907	4	Sask			Polish	Canadian	R. Catholic																							
		Agnes "	"	f	Daughter	s	Sept	1910	1	Sask			Polish	Canadian	R. Catholic																							
		George Nicol	"	m	Son	s	Feb	1891	20	Galicia	1903		Polish	Canadian	R. Catholic	Farmer		0	0	0	no	no	yes											yes	no	Polish			
		Anna "	"	f	Daughter-in-law	m	May	1890	21	Galicia	1907		Polish	Canadian	R. Catholic	None		0	0	0														no	no	Polish			
		Paul Theo	"	m	Brother	s	Dec	1888	22	Galicia	1902		Polish	Canadian	R. Catholic	Farm Labour		0	0	0	no	yes	no	Farm	5-2		70	280						no	no	Polish			
		Boris Mathew	"	m	Brother	s	May	1892	22	Galicia	1908		Russian	Ruthenian	R. Catholic	Farm Labour		0	0	0	no	yes	no	Farm	5-2		70	280						yes	yes	Polish			
		Marguerite Leonard	"	m	Brother	s	July	1891	20	Galicia	1907		Polish	Canadian	R. Catholic	Farm Labour		0	0	0	no	yes	no	Farm	5-2		70	180						yes	yes	Polish			
		Ciborocha Albert	16-11-14 W 2 m	m	Head	s	Feb	1891	20	Galicia	1907		Polish	Canadian	R. Catholic	Farmer		0	0	0	no	yes												yes	yes	Polish			
		Mary "	"	f	Wife	m	June	1891	20	Galicia	1899		Polish	Canadian	R. Catholic	None		0	0	0														yes	yes	Polish			
		Victor "	"	m	Son	s	Nov	1909	1	Sask			Polish	Canadian	R. Catholic																							
		Gloria "	"	f	Daughter	s	March	1910	1	Sask			Ruthenian	Canadian	R. Catholic																							
		Madeline "	"	f	Daughter	s	Aug	1911	0	Sask			Polish	Canadian	R. Catholic																							
		Koch Marcus	16-11-14 W 2	m	Head	s	Aug	1888	23	Germany	1902	1906	Polish	Canadian	Catholic	Farmer		0	0	2	17	no	yes	no		5-6		60	300						yes	yes	Polish			
		Tolloch Catherine	"	f	Head	s	Nov	1881	29	Galicia	1907		Polish	Canadian	Catholic	None		0	0	0														yes	yes	Polish			
		Jurchard Joseph	20-11-14 W 2	m	Head	m	Dec	1880	31	Galicia	1902		Polish	Austrian	R. Catholic	Farm Labour		0	0	0	no	yes	no	Farm	5-2		70	280						no	no	Polish			
		Teresa "	"	f	Wife	m	Oct	1880	30	Galicia	1902		Polish	Austrian	R. Catholic																							
		Alexander "	"	m	Son	s	Jan	1906	5	Sask	1902		Polish	Canadian	R. Catholic																							
		Joseph "	"	m	Head	m	Jan	1875	37	Galicia	1902	1904	Polish	Canadian	R. Catholic	Farmer		0	0	0	yes	no	yes											yes	yes	Polish			
		Katie "	"	f	Wife	m	Sept	1888	22	Galicia	1908		Polish	Canadian	R. Catholic	None		0	0	0														yes	yes	Polish			
		Hafina "	"	f	Daughter	s	Dec.	1909	—	Sask			Polish	Canadian	R. Catholic																							
		Katina "	"	f	Daughter	s	March	1911	12	Sask			Polish	Canadian	R. Catholic																							
		Rostalock Joseph	20-10-14 W 2	m	Head	m	May	1883	24	Galicia	1898	1906	Polish	Canadian	R. Catholic	Farmer		0	0	0	no	no	yes											yes	yes	Polish			
		Catherine "	"	f	Wife	m	Oct	1891	20	Galicia	1903		Polish	Canadian	R. Catholic	None		0	0	0														yes	yes	Polish			
		Simon Thomas	20-11-14 W 2	m	Head	m	Oct.	1880	30	Galicia	1902	1906	Polish	Canadian	R. Catholic	Farmer		0	0	0	yes	no	yes											yes	yes	Polish			
		Mary "	"	f	Wife	m	Dec	1882	28	Galicia	1903		Polish	Canadian	R. Catholic	None		0	0	0														yes	yes	Polish			
		Joseph "	"	m	Son	s	Nov	1904	6	Sask			Polish	Canadian	R. Catholic																							
		Sophia "	"	f	Daughter	s	June	1907	3	Sask			Polish	Canadian	R. Catholic																							
		John "	"	m	Son	s	Dec	1909	1	Sask			Polish	Canadian	R. Catholic																							